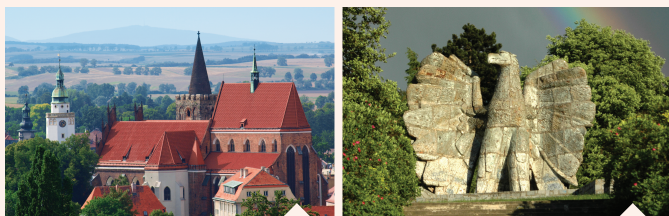


TURYSTYKA ROWEROWA

Gmina Ziębice oferuje doskonałe warunki do uprawiania turystyki rowerowej. Położona jest w południowo-wschodniej części województwa dolnośląskiego, na Przedgórzu Sudeckim, a jej centrum zajmuje Wysoczyzna Ziębicka (250-300 m n.p.m.) – falista równina, którą przecina dolina Oławy. **Zróżnicowane ukształtowanie terenu oferuje rowerzystom wiele tras o dowolnym stopniu trudności.**

Każda z miejscowości gminy Ziębice – a jest ich aż 29 – ma do zaoferowania wiele ciekawostek z zakresu **architektury, sztuki sakralnej czy flory i fauny**. Na trasie rowerzyści natkną się na wiele unikalnych w skali światowej miejsc jak np.:



- **miasto Ziębice**, dawna stolica piastowskiego Księstwa Ziębickiego, które zachowało oryginalny średniowieczny układ urbanistyczny – z dużym placem rynkowym i kamieniczkami otoczonymi murami obronnymi i ulicą, w miejscu której niegdyś znajdowała się fosa. Ozdobą miasta jest także monumentalny, zabytkowy Park Miejski z górującym nad miastem pomnikiem Orła Piastowskiego,
- **opactwo cystersów w Henrykowie** – klasztor, w którym spisana została słynna Księga Henrykowska. Zapisane jest w niej najstarsze zachowane zdanie w języku polskim: „Daj, ut ia pobrusa, a ti poziwai”, co współcześnie oznacza: „Daj, niech ja pomieję, a ty odpoczywaj”. Księgę wpisano w 2015 r. na listę UNESCO „Pamięć Świata”,



- **Granica św. Jana** z zachowanymi sześcioma kamiennymi słupami datowanymi na przełom XIII i XIV w., z czego cztery stoją na granicy gminy Ziębice.

Przez gminę Ziębice przebiega **szlak kolejowy**, wzdłuż którego znajdują się m.in. Wrocław, Strzelin, Kłodzko, Międzyzlesie oraz wiele miast za czeską granicą. Dotarcie do tras rowerowych ułatwiają stacje kolejowe w Ziębicach i Henrykowie.

W serii broszur **Na rowerze przez gminę Ziębice** ukazały się trasy następujących rajdów:

- W poszukiwaniu słupów granicy św. Jana i źródła Oławy
- Skarby Kotliny Henrykowskiej
- Tajemnice Lasu Muszkowickiego
- Na północ od południa
- Odkrywanie Księgi Henrykowskiej
- Biskupie słupy, Biskupi Las...
- Grzbietami Wzgórz Strzebińskich

Trasy mają zróżnicowany poziom trudności. Rozpoczynają się i kończą w Ziębicach.

ZAPRASZAMY DO POZNAWANIA UROKLIWYCH ZAKĄTKÓW GMINY ZIĘBICE!



Trasy rajdów opracował **Henryk Stawiec**, ziębiczanin, pasjonat historii regionu, a zarazem zapalony cyklista. Przygotowane zostały na potrzeby **Rekreacyjnych Rajdów Rowerowych** – inicjatywy zapoczątkowanej w 2011 r. przez Urząd Miejski w Ziębicach, której główną ideą jest połączenie aktywnego spędzania czasu na świeżym powietrzu wraz z zaspokajaniem ciekawości związanej z historią gminy Ziębice, a także z integracją jej mieszkańców i gości. Więcej informacji na temat Rajdów znajduje się na stronie www.ziebice.pl/rrr.



**URZĄD MIEJSKI
W ZIĘBICACH**
ul. Przemysłowa 10
57-220 Ziębice
tel.: 74 816 38 70
urzad@ziebice.pl
www.ziebice.pl

NA ROWERZE PRZEZ GMINĘ ZIĘBICE

TRASA 5:

Odkrywanie Księgi Henrykowskiej



Gmina Ziębice



www.ziebice.pl

PRZEBIEG TRASY

Zdanie „Day ut ia pobrusa a ty poziwai” jest pierwszym zdaniem zapisanym w języku polskim. Co oznacza? Gdzie i przez kogo zostało wypowiedziane? Kto i gdzie je zapisał? Tego wszystkiego można dowiedzieć się podążając trasą „Odkrywanie Księgi Henrykowskiej”.

1 ZIĘBICE (ŹRÓDŁO CYRYLA)

W lesie znajdującym się pomiędzy Ziębicami a Nowym Dworem, na wysokości 225 m n. p. m. z kamiennego muru oporowego z rzeźbioną konchą wypływa Źródło Cyryla. Na początku XIX w. wybudowano przy nim altanę i schronisko, po których pozostały do dziś jedynie fundamenty. Obok Źródła przechodzi czerwony szlak turystyczny z Ziębic na górę Gromnik i dalej aż do Strzelina.



2 HENRYKÓW

Stara wieś klasztorna na terenie żyznej Kotliny Henrykowskiej powstała wraz z opactwem cystersów w XIII w. Była z nim związana aż do kasacji zakonu w 1810 r. Największy rozkwit opactwa nastąpił w II połowie XVII w. Wśród zabytków Henrykowa są m.in.: barokowy klasztor z 1615 r., kościół pw. Wniebowzięcia NMP i św. Jana Chrzciciela, ogród opacki z XVIII w., tarasowy ogród włoski z XIX w. oraz park krajobrazowy z XIX w. z licznymi pomnikami przyrody. Trasa rajdu prowadzi do historycznych miejsc w parku: św. mostu z 1779 r. oraz grobowca Wielkiego Księcia Wilhelma Ernsta z 1923 r.

3 BRUKALICE

Nazwa wsi wymieniona była w Księdze Henrykowskiej, a pierwsze wzmianki o tej miejscowości pochodzą z 1163 r. To tutaj miało paść słynne zdanie „Day ut ia pobrusa a ty poziwai” („Daj teraz ja pomieję, a ty odpoczywaj”) uznawane za pierwsze zapisane w języku polskim. Fakt ten upamiętnia granitowy Pomnik Księgi Henrykowskiej powstały w 1970 r. znajdujący się przy wjeździe od strony Henrykowa.



4 STARY HENRYKÓW (GMINA CIEPŁOWODY)

Stara wieś owalnicowa leżąca nad potokiem Jaworzycza, związana z klasztorem cystersów. We wsi znajduje się barokowy kościół św. Marcina z 1705-06 r. z obrazem Michała Willmanna przy ołtarzu głównym. W murze przykościelnym znajdziemy pomnik poległych w I wojnie światowej zamieniony na polski pomnik z białymi orłami.



5 CZESŁAWICE (GMINA CIEPŁOWODY)

Wieś była wzmiankowana już w 1269 r. w Księdze Henrykowskiej, a jako jej właściciela wsi wymieniano Ścibora z Czesławic.

6 KRZELKÓW

Stara wieś słowiańska leżąca w południowej części Kotliny Henrykowskiej, nad potokiem Czerna. Znajduje się w niej barokowy kościół św. Jadwigi Śląskiej z 1709 r., z wieżą z 1741 r., bogatym wyposażeniem barokowym oraz gotycką figurą Madonny z Dzieciątkiem z poł. XV w. We wsi stoi także zabytkowy dwór z folwarkiem z XIX w., należący dawniej do dziedzicznego sołtysa. Na obrzeżach miejscowości znajdziemy ruiny wiatraka holendra z XVIII/XIX w. Ciekawostką na trasie jest krzyż pokutny usytuowany w dawnym Jastówku, przy drodze łączącej Henryków z Lipą.



7 LIPA

Niewielka, gęsto zabudowana wieś ulicowa, leżąca nad lewym dopływem rzeki Oławy. Znajduje się tutaj zabytkowy zespół dawnego folwarku z XIX w. oraz barkowa kapliczka z figurą NMP. We wsi rośnie pomnikowa lipa drobnolistna.



Dystans 30 km

Trasa:

Ziębice – Źródło Cyryla – Henryków –
– Brukalice – Stary Henryków –
– Czesławice – Krzelków – Lipa –
– Ziębice

Czas przejazdu:

3,5 godz.

Stopień trudności:



Dla dzieci:

Dla osób powyżej 12. roku życia

